

Naročnina

zmaša letno 30 Din, polletno 15 Din,
— za inozemstvo letno 60 Din.

Posamezna številka 1 Din

UREDNIŠTVO — UPRAVA: pri g.
Benko nar. poslancu v M. Soboti
telefon številka 8.

Štev. rač. poštna hran. 12.549

Izhaja vsako nedeljo

MURSKA KRAJINA

Tednik za gospodarstvo, prosveto in politiko

Cena oglasov

Na oglasni strani; cela stran 500
Din, pol strani 300 Din. — Cena
malim oglasom do 30 besed 10 Din,
vsaka beseda več 1 Din. — Med
tekstom vsaki oglas 15% dražji.
Pri večkratnem oglaševanju popust.

UREDNIŠTVO in UPRAVA
v Murški Soboti.

Rokopisi se ne vračajo

III. LETO

Murska Sobota, 16. septembra 1934.

ŠTEV. 38

O zaščiti kmetov.

V smislu nove uredbe o zaščiti
kmetov, ki je stopila v veljavo z 27.
avgustom t. l., bodo kmetje odplače-
vali zaščitene dolgove na sledeči način:

K glavnici kolikor je je na dan
27. avgusta 1934. se pripišejo obresti
za čas do 20. aprila 1932. v višini,
kot so bile dogovorjene med stran-
kama, in v kolikor še niso zastarane.
(Obresti zastarajo v treh letih; za-
staranje pa se pretrga bodisi z izrec-
nim ali tihim priznanjem, s plačilom
delnega zneska na račun obresti, ali
pa z vložitvijo tožbe. Od dneva, ko
se kaj takega primeri, začne teči nova
triletna zastaralna doba). Nato se
pripiše glavnici še obresti za čas od
20. aprila 1932. do 23. novembra
1933. v izmeri po 6%, če je bila ter-
jatev vtoževana in po 10%, če ter-
jatev ni bila vtoževana. Končno se
pripiše glavnici še morebitne pravo-
močno prisojene pravdne in izvršilne
stroške narasle do 23. 11. 1933, ka-
kor tudi vse ono, kar je upnik mesto
dolžnika dejanski plačal, kot zavarov-
alne premije, takse predznambe ali
vknjižbe zastavne pravice in drugo.
Odbije pa se od glavnice ono, kar je
dolžnik po 20. aprilu 1932 plačal več
kot 6 oziroma 10% obresti.

Tako ugotovljeni celotni znesek
odplačuje kmet drugače, če ga dol-
guje denarnemu zavodu kot, če ga
dolguje drugim osebam. Če ga dol-
guje denarnemu zavodu, plača pred-
vsem od tega zneska 6% obresti za
čas od 23. novembra 1933. do 15.
novembra 1934. Za čas od 15. nov.
1934 dalje pa odplača še na gornji
način ugotovljen znesek v 12 letnih
obrokih, od katerih zapade prvi v
plačilo najkasneje 15. nov. 1935, osta-
lih enajst obrokov pa najkasneje 15.
novembra vsakega leta.

Dolžnik more izračunati vsako-
letni obrok po sledečem planu, ki je
naveden v uredbi, in ki se nanaša na
vsakih 100 Din na gornji način ugo-
tovljenega zneska.

Leto	glav- nica	obrok	6% obr.	na glavn odplač.	ostanek dolga
	Din	Din	Din	Din	Din
1	100	7	6	1—	99—
2	99	8	5.94	2.06	96.94
3	96.94	9	5.82	3.18	93.76
4	93.76	10	5.63	4.37	89.39
5	89.39	12	5.36	6.64	82.75
6	82.75	12	4.96	7.04	75.71
7	75.71	14	4.54	9.46	66.25
8	66.25	14	3.97	10.03	56.22
9	56.22	16	3.37	12.63	43.59
10	43.59	16	2.62	13.38	30.21
11	30.21	16	1.81	14.19	16.02
12	16.02	17	—98	16.02	—

So 151— 51— 100—

Ta načrt je razumeti tako, da
kmet plača — poleg že omenjenih
6% obresti za čas do 15. novembra
1934 — od vsakih 100 Din na gori
omenjeni način dobljenega dolžnega
zneska prvo leto in sicer dne 15.
nov. 1935 znesek Din 7—, od kate-
rega odpade 6 Din na obresti za čas
od 15. 11. 1934 do 15. 11. 1935, in
1 Din na odplačilo glavnice tako, da
ostane na dan 15. nov. 1935 še 99
Din dolga. Drugo leto in sicer 15.
nov. 1936 plača od vsakih sto dinar-
jev prvotnega dolga Din 8, od kate-
rega zneska odpade na obresti Din
5.94 in na odplačilo dolga Din 2.06,
tako da ostane na dan 15. 11. 1936
na glavnici še Din 96.94 (Din 99
manj 2.06) i. t. d. Za del dolga, ki
ne doseže Din 100, se pa izračuna in
plača letni obrok sorazmerno. Če
iznaša dolg na 23. 11. 1933 n. pr. Din
3050, znaša prvi letni obrok Din 210
(za vsakih 100 obrok 70 Din) več
Din 3.50 za ostanek Din 50.

Če kmet dolguje drugim osebam
in ne denarnim zavodom, pa odplača
dolg tako, da plača najprej in najkasneje
do 15. nov. 1934 obresti po 3.5% za
čas od 23. nov. 1933 do 15. 11. 1934
od na gori omenjeni način ugotovlje-
nega dolga, potem pa v 12 letnih
obrokih (anuitetah) vsakega 15. nov.
počenši s 15. nov. 1935 po sledečem
načrtu za vsakih 100 Din dolga:

Leto	glav- nica	letni obr.	3.5% obr.	odplač. na dolgu	ostanek dolga
	Din	Din	Din	Din	Din
1	100	6	3.50	2.50	97.50
2	97.50	7	3.41	3.59	93.91
3	93.91	8	3.28	4.72	89.19
4	89.19	9	3.12	5.88	83.31
5	83.31	10	2.92	7.08	76.23
6	76.23	10	2.67	7.33	68.90
7	68.90	12	2.41	9.59	59.31
8	59.31	12	2.08	9.92	49.39
9	49.39	12	1.73	10.27	39.12
10	39.12	13	1.37	11.63	27.49
11	27.49	14	.96	13.04	14.45
12	14.45	15	.55	14.45	—

So 128— 28— 100—

RAZGLED PO SVETU

Češkoslovaški zunanji minister
dr. Beneš je dne 10. t. m. otvoril 15.
zasedanje skupščine Društva narodov.
To zasedanje je posebno važno, ker
bo sedaj stopila v zbor narodov tudi
Rusija, največja slovanska država.

Italija se je v svoji veliki osa-
melosti pričela dobrikati Franciji, nad
katero je še do nedavna klicala ogenj
in žveplo. Francija pa dobro ve, ko-
liko je vredna italijanska zvestoba,

Če so med dolžnikom in upni-
kom dogovorjene nižje obresti od
6% oziroma 3.5%, tedaj tak dogovor
seveda ostane v veljavi. Če pa so do-
govorjene obresti višje od 6 oz. 3.5%,
pa se morajo znižati na 6 oz. 3.5%
tudi če je dogovorjena daljša kot 12
letna odplačevalna doba, katera dalj-
ša doba pa vendar ostane v veljavi.

V obrestni meri 6 oz. 3.5% so
že vštete provizije, upravni ali režijski
stroški, dogovorjena denarna ka-
zen za slučaj nepravočasnega plačila,
in podobno.

Uredba daje kmetu tudi to mož-
nost, da odplača vsakoletne obresti
stolpec 4. načrta od navadnih dolgov
napram kateremu si bodi upniku, od
meničnih dolgov pa le napram up-
nikom različnim od denarnih zavo-
dov, kadar hoče, le da jih plača do
15. novembra, in sicer naenkrat ali
pa v raznih obrokih po njegovi prosti
volji, od meničnih dolgov napram
denarnim zavodom pa v dveh tro-
mesečjih, katera si kmet sam izbere.

Glede meničnih dolgov sploh
pa še uredba določa, da mora dolž-
nik poleg plačila obroka dolga in
obresti izstaviti upniku novo menico
z istimi ali enakovrednimi podpisi, če
istih podpisov ni mogoče preskrbeti.
Denarnim zavodom se mora izstaviti
take menice s tromesečnim, vsem
drugim upnikom pa z enoletnim rokom
dospelosti. Ta rok se računa vedno
od dospelosti predidne menice dalje.

Prvo novo menico bo treba po
našem mnenju izstaviti denarnemu
zavodu, dne 15. nov. 1934, drugo 15.
februarja 1935, tretjo 15. maja 1935.
i. t. d. drugim osebam pa prvo, dne
15. 11. 1934, drugo 15. 11. 1935. itd.
v vsakem slučaju prvo za oni znesek,
kateri se ugotovi na v začetku gori
omenjeni način, pozneje pa seveda
za znesek po odbitku morebitnih od-
plačil obresti ali glavnice. (Dalje.)

ministru Barthouju. Oba državnika
prijateljskih in zavezniških držav sta
se pogovarjala o tekočih svetovno-
političnih zadevah, predvsem o av-
strijskem vprašanju in o razmerju do
Italije.

Francozi proslavljajo te dni 20
letnico svoje velike zmage nad Nemci
ob Marni. Danes lahko trdimo, da je
ta francoska zmaga v septembru 1914
l. odločilno vplivala na ves nadaljni
potek svetovne vojne.

Sreska kmetijska razstava

združena z vrtnarsko šolsko raz-
stavo bo 13. 14. in 15. oktobra t. l.
v M. Soboti v Sokolskem domu.

Predpriprave so v polnem teku.
Prihodnje dni bo seja ožjega odbora,
potem pa sestanek širšega odbora z
vsemi odseki, da se izdelajo še končna
navodila.

Nagrade za najboljši razstavnih
materijal bodo precejšnje. Kmetijsko
ministrstvo prispeva 12.450 Din, ban-
ska uprava pa 7.500 Din. Te bodo
razdeljene deloma v denarju, večinoma
pa v gospodarskem in sadjarskem
orodju.

Pokroviteljstvo nad to razstavo
je prevzel g. ban Dr. Marušič.

V reprezentacijskem odboru so
g. Benko Jožef, narodni poslanec v
M. Soboti, g. Kuhar Štefan iz Puco-
nec in g. notar Koder Anton v M.
Soboti, člana banovinskega sveta, g.
Pertot Kristijan, starosta Sokola, g.
Hartner Ferdinand, predsednik občine
M. Sobota, g. Titan Janez, predsednik
sresk. kmet. odbora, g. Lipovšek
Gašpar, sreski načelnik in g. Velnar
J., sreski šolski nadzornik.

V odseku za poljedelstvo so:
Ing. Mikuž Fr. ravnatelj, Rakičan, Po-
redoš Štef. šolski upravitelj v Pertoči,
Vezér Geza, predsednik občine Mart-
janci, Titan Janez, predsednik občine
Kupšinci, Bako Karl, šolski upravitelj
v Strukovcih, Walsch Fridr. upravitelj
veleposestva Rakičan, Kuhar Štefan,
predsednik kmet. podružnice v M.
Soboti, Jud Janez, posestnik v Srdici,
Varga Štefan, župnik v Pertoči.

V odseku za sadjarstvo so: Du-
lar Albin, ekonom, Rakičan, Bačič
Franc, Gor. Lendava, Gomboc Jože,
Fikšinci, Kelemen Ludvik, Križevci,
Titan Ivan, Kupšinci, Kodila Ivan,
Tišina, Koglot Iv. Kruplivnik in Faflik
J., župnik v Kančovcih.

STARŠI,

ne pozabite na Vaše otroke, kupite jim par novih čevljev, cene so tako nizke,
da plačate za nove čevlje nekaj več, kakor za popravilo starih.

BATA MURSKA SOBOTA.

V vinarskem odseku so: g. Benko Jos., nar. posl. M. Sobota, Kirbiš Fr. M. Sobota, Babič Fr. M. Sobota, Berden Andr., župnik v Martjancih, Kuhar Štefan ml. v Tešanovcih, Faflik Fr. hotelir M. Sobota, Lipaj Vince iz Sela, Kavšek Karl, katastr. inšpektor v M. Soboti in Lipovec Janko, kmet. refer. D. Lendava.

V čebelarstvu so: gospa Faflik Joža v M. Soboti, Titan Joško v Puconcih, Vlač Viktor in Janža Štefan iz Predanovec.

V odseku za domačo kmetijsko obrt so gg. šolski upravitelji Filo Blaž v Markovcih, Džuban Jož. v Križevcih, Vérteš Aladar v Hodošu in Fram Vilj. v Prosenjakovcih.

V gozdarskem odseku so: ing. Zupančič v M. Soboti, Walsch Fridr. Rakičan, Vlač Viktor, Predanovci, Kocet Ludvik, Mačkovci, Šumenjak J. predsednik sodišča v M. Soboti in Dolenc, davč. inšpektor v p.

V kurjerejskem odseku so: Skalič Željko, Moravci, Lipovec Janko, kmet. refer. D. Lendava, Dular Albin, ekonom, Rakičan, Žnidarič Jakob,

kmet. refer. Ljutomer in Hribar A. šolski upravitelj v Tešanovcih.

V tehničnem odseku (ožji razstavni odbor) so: vsi predsedniki odsekov, Hartner Ferd., predsednik občine M. Sobota, Pertot Krist., starosta Sokola, Samec Joža in dr. Šerbec Jože v M. Soboti, ing. Eselt Er. kmet. refer. v M. Soboti, arhitekt Novak Fr. v M. Soboti in prof. Zobec Ivo v M. Soboti. (Dalje sledi.)

Javna borza dela - ekspozitura v Murški Soboti.

Pregled stanja na delovnem trgu. Iščejo delo moški: 23 hlapcev in polj. del., 1 vrtnar, 2 kovača, 2 kleparja, 2 stroj. ključav. pom., 9 mizarjev, 1 vrvar, 3 krojači, 2 čevljarja, 1 mlinar, 2 peka, 7 zidar. pom., 1 slikar, 2 tesarja, 1 knjigovodja, 4 trgov. pom., 6 težakov, 3 priv. uradniki, skupaj 72 moških. — 1 polj. delavka, 1 šivilja, 8 služkinj, skupaj 10 ženskih delavk. Delo je na raspolago: 1 hlapcu, 1 kleparju za galanter. delo, 1 služkinji.

brezalkoholno gostilno g. Horvata. Prostor leži mnogo nižje od ostale zemljine, zato stoji voda ob deževni dobi in ovira otrokom dostop v šolo. Prizadeti prosimo, da se to popravi, ker bo drugače v Soboti res preveč kopanja.

— Ponesrečil se je. Kozic Elek iz Peskovec je 4. t. m. tolkel po nabiti patroni. Patrona je eksplodirala in ga močno poškodovala po rokah. Zdravi se v tukajšnjem kirurškem oddelku javne bolnice.

— Obrambnim društvam v opozorilo! Schulverein Südmark pravi v svoji okrožnici med drugim tudi, da vzdržuje stalne stike z narodnimi manjšinami v Češkoslovaški republiki, v Madžarski, v Jugoslaviji in Romuniji in da vrši v velikem obsegu s publicistiko poročevalsko službo in odločnim podpiranjem manjšinskih pravic nacionalno delo, ki bi ga država zaradi svoje politične vezanosti ne mogla vršiti. — Spoštujemo veliko demokratično načelo: svobodo in enakost vseh narodov! Tam preko meje pa ne poznajo tega načela, zato moramo biti budni in vedno na straži, posebno ob naši meji in pri naših manjšinah. Ponovno kličemo: pozor obrambna društva.

— V dneh Rdečega križa od 16. do 22. septembra se spominjajte Rdečega križa! Rdeči križ prvi pomaga v vsaki nesreči. Darujte za Rdeči križ!

— V „Službenem Listu“ Dravske banovine z dne 1. IX. 1934 se razpisuje javna pismena licitacija na dan 20. septembra 1934 pri tehničnem oddelku Kraljevske banske uprave v Ljubljani za prevzem in izvršitev zidarskih, tesarskih in krovskih del pri gradnji nove kmetijske šole v Rakičanu pri Murški Soboti. Opozorjamo tem potom vse domače gradbene podjetnike, da se v njih lastnem interesu te licitacije gotovo udeležijo. Pojasnila se dobijo med uradnimi urami pri tehničnem oddelku banske uprave v Ljubljani soba št. 35. in pri upravi ban. kmetijske šole v Rakičanu.

— Vsa nacionalna, obrambna, kulturna, humana, sportna društva ter ustanove in združbe opozorjamo, da se vrši proslava petnajstletnice osvobojenja v Dol. Lendavi 22. in 23. sept. Naša sveta dolžnost je, da se proslave udeležimo korporativno.

— Otvoritev kina. Lastnik zvočnega kina Dittrich, prične dne 16. septembra zopet z lepimi in izbranimi predstavami, katere so abonenti in drugi posetniki že dolgo pogrešali. Letošnji program je posebno lep in bogat na glazbi in senzacijah. Prva predstava je v nedeljo.

— J. u. u. — sresko društvo Murška Sobotica vabi svoje članstvo, da se v čim častnejšem številu pridruži tov. iz dolnelendavskega sreza in udeleži narodnih manifestacij, ki bodo ob priliki proslave petnajste obletnice osvobojenja dne 22. in 23. septembra v Dolnji Lendavi. Odbor.

— Pregled in žigosanje sodov. Na osnovi po ministrstvu trgovine in industrije, Osrednje uprave za mere in dragocene kovine v Beogradu z dne 7. III. 1934 št. 1082 odobrenega delavnega programa za pregled in žigosanje sodov pri področnih postajah za kontrolo sodov se bode vršilo žigosanje sodov: V Murški Soboti dne 11. in 12. oktobra, 14. novembra in 10. dec. t. l.

Gornja Lendava:

— Društvo Rdečega križa priredi v nedeljo 16. sept. v gostilni Maršič vinski trgatve. Člani in ljubitelji društva so prisrčno vabljeni.

— Društvo Jadranske straže je s svojim nedeljskim izletom v Kruplinskih planih popolnoma uspelo. Kako pa ne bi? Saj je bila tokrat prvič navzoča vsa kruplinskiška inteligenca, ki je s svojim vplivom znala pritegniti razen običajnih Stražarjev iz Lendave tudi nekaj takih Lendavčanov, katerih dosedaj še nismo videli na naših prireditvah.

— Strelska družina se zelo lepo razvija. Redne strelske vaje so dobro obiskane, kar je dokaz, da vlada za družino veliko zanimanje. Da zavlada še večje veselje do streljanja, priredi družina 23. t. m. ob 14. uri popoldne nagradno streljanje. Omenjenega streljanja se lahko udeležijo le člani domačega društva.

— V Črnelavcih so uprizorili v nedeljo dne 9. sept. ob priliki gasilskih svečanosti v prostorih g. Titana tudi kmetsko dramo „Tešament“, v režiji g. Ulena. Igra je prav dobro izpadla. Veseli nas, ko to pišemo, da je naša naša mladina pravo smer v pomoč prosvetni okrepitvi našega dela.

— Stavite v loterijo in — zadene. Kolika radost! In če ne zadene, kar se največkrat zgodi? Kaj potem? Razočaranje in jeza. Prihranite si raje srd in ne igrajte se s srečo! Tudi pri perilu ne. Preizkušeno Zlatorog-ovo milo Vas nikdar ne bo razočaralo. Pri njem je treba, da ostanete. Zlatorog-ovo milo je splošno priljubljeno radi svoje velike čistilne moči in radi svoje izdatnosti. Resnica je, kar trdi ljudski glas: „Le Zlatorog milo da belo perilo!“ Priporočamo ga tudi mi!

— Pertoča. V zadnjem času se širijo pri nas, proti bivšemu županu Partelj Juriju neosnovane in žaljive govorice. Partelj Jurij je pripravljen vsaki čas dati poedincem pojasnila: 1.) Kako se glasi oporoka g. Rogača. 2.) Kako je prišel pokojni Vinkovič na posestvo. 3.) Kako se je tedajni občinski odbor poravnal z nasledniki Vojkoviča. 4.) Kako se je odobrila poravnava od Velikega župana bivše mariborske oblasti. Tozadevno postopanje bivšega župana Partelja, je bilo popolnoma v skladu z dolžnostjo, ki jo je tedaj kot župan imel, radi česa so sedajne govorice zlobne in izhajajo le od oseb, ki nimajo čuta do pravice in poštenja.

NAŠA KRAJINA

Murska Sobotica:

— Praznovanje rojstnega dne Nj. Vis. prestolonaslednika Petra. Dne 6. septembra 1923, tedaj pred 11 leti, so oznanili topovski streli, da se je Nj. Vel. kralju Aleksandru in Nj. Vel. kraljici Mariji rodil kraljevič. Vsaka obletnica prestolonaslednika Petra je naš najljubšeji narodni praznik. Zadovoljivo motrimo krepko in zdravo telo našega prestolonaslednika, ki nam bo nekoč rodilo našo domovino. Ob živem in zdravem, v prestolonasledniku viteškem simbolu našega edinstva in pohoda v bodočnost, je povsem razumljivo, da je prestolonaslednikov rojstni dan postal velik praznik bratske sloge in vzajemnosti. Poleg vojske ga posebno častimo Sokoli, ki nam je prestolonaslednik starešina. So pa še druge organizacije in društva, ki stoje že danes pod njegovim pokroviteljstvom kakor: Aero-klub, Ferijalni savez in Jadranska straža.

Za vojsko, hrbtenico naše države, je s prestolonaslednikom rojstnim dnem zvezan najsvetlejši spomin na 6. september 1930, ko so z lovorom ovenčani polki shranili svoje stare, preizkušane zastave na Oplencu, ob grobu kralja Petra Velikega Osvoboditelja.

Po vseh krajih naše širne domovine so že na predvečer plapolale zastave in dokazovale, da so srca naša, prežeta ljubezni do zvezde vodnice — Karadjordjevičeve dinastije.

V Murški Soboti je bila 6. septembra služba božja ob 9. uri. Vojaška četa se je postrojila pred cerkvijo in oddala pozdrav komandantu mesta, kapetanu g. Lazareviču. Pri svečani maši je pel tercet, sestojč iz gđ. Herte Gregorčeve, g. Arčona in Joška Gregorca.

— Koncert „Soče.“ Dne 5. sept., na predvečer rojstnega dne našega prestolonaslednika, je priredila „Soča“ v Sokolskem domu prav ljubeč večer, ki je privabil toliko cenjenega občinstva, da je bil Sokolski dom popolnoma zaseden. Radi bolehnosti saveznega predsednika, je počastil proslavo član direktorija s pomembnim govorom, ki bo marsikateremu še dolgo ostal v srcu. Moralen in materijalni uspeh je bil izredno dober. Solisti so bili nagrajeni s cvetjem in aplavzom. Najbolj pa je ugajala pesem „Metuljček“, ki jo je prednašala gđ. Herta Gregorčeva. Naj bo na tem mestu izrečena zahvala vsem domačinom, ki so pokazali dovolj razumevanja za to prireditev.

— Predavanje Rdečega križa. V nedeljo dne 16. septembra ob 11. uri bo predaval v dvorani „Kino Dittrich“ gospod srezki šolski nadzornik Velnar Jože o pomenu in važnosti dela Rdečega križa; potem bo predaval gospod Dr. Gregor Albin, srezki san. ref. v zvezi z zanimivim zdravstvenim in poučnim filmom. Vstopnine ni. Prostovoljni prispevki se hvaležno sprejemajo.

— Novi oddelek javne bolnice. Brez vsakih otvoritvenih ceremonij, popolnoma tiho, je začel poslovati novi oddelek tukajšnje javne bolnice, to je trahomski in sicer v dveh bolniških sobah v Zdravstvenem domu. Bolniki so že tu. Za nje se kuha v Zdravstvenem domu. Bolniško postrežbo izvršujejo usmiljene sestre. Oddelek stoji pod upravo javne bolnice, strokovni šef pa je Dr. Pečan. Bolniški sobi je blagoslovil g. kanonik Slepec.

— Občinsko upravo opozarjamo na prostor med otroškim vrtcem in

V nedeljo 16. IX. 1934 ob 3. uri vsi na tombolo v Beltince.

— **Rogaševci.** Sokolsko društvo v Rogaševcih priredi v nedeljo, dne 30. septembra 1934 tombolo, na katero opozarjamo bratska društva in čete. Dobitki bodo v denarju in naturalijah. Srečke dobite pri upravi društva.

— **Življenja se je naveličal.** Mladenič Temlin Ivan, sin Jožefa Temlina iz Moščanec, star 25 let, se je v nedeljo dne 9. sept. ob 22. uri obesil na zvonovo vrh pokopališnega stolpa. Ali se je nesrečni mladeni naveličal življenja, ali pa ga je gnala v smrt kakšna srčna bolečina, nam ni znano. Pravijo, da se je obesil od žalosti, ker ni mogel iti v Francijo za dekletom.

— **Bakovci.** Med prvimi ratari, ki so pričeli orati ledino v Prekmurju, je bil šolski upravitelj g. Milan Deškovič, o katerem poročajo časopisi, da je premeščen v Slivnico. Ni ta gospod v našem Prekmurju nepopisan list, in ne bi bilo pošteno, da se ga ne vse njegovo požrtvovalno delavnost, narodno vzgojo in humanitarnost ne pomnimo vsaj s par besedami. Milan Deškovič je bil v svojem okolju prosvetni organizator. Ustanovil je gasilsko društvo in izpopolnil to delo gasilsko godbo, ki je znana po vsem kraju. V to društvo je vlival ljubezen do kralja in domovine, ljubezen do svojega bližnjega in vsega človeštva. Nešteto truda je bilo v njegovem delovanju, posebno z materjelnimi žrtvami, ki jih je kril s pogostimi predstavami. V vsej dobi petnajstih let ni niso bila pota posuta z rožicami, odpravil je trnje in zoral ledino. V bi svojemu delu vtisnil še trajnejši spomenik, je v letošnjem letu ustanovil tudi Sokolsko četo. V to bratsko humanitarno delo je združil tudi gospodarstvo. Že nekaj let vodi z različnim uspehom kmečke nadaljevalne tečaje. Prepričani smo, da bo slovo od našega tovariša in narodnega delitelja zelo težko! Hvaležni mu ostajamo za njegov trud — v srcih pa bo živel še dalje z nami.

— **Beltinci.** Naše sokolsko društvo je proslavilo enajstletnico rojstva Nj. Prestolonaslednika Petra, staroste kneza S. K. J. na skromen, vendar kren način. V telovadnici se je ob 11. uri zbral del članstva 30 po številu. V otvoritvenem pozdravu brata stali Dr. Sesardiča, ki je poudarjal važnost tega dne za nas Jugoslovane, prav posebno pa za Sokolstvo, je v lepem govoru br. Kajč Milan orisal trenutni momenta: 6. IX. in 12. VIII., ki je v Prekmurju posebno važen zgodovinski datum. Članstvo je pazno sledilo izvajanju predavatelja. Po predavanju se je razvil prijeten družabni ples.

Gornja Radgona.

— **Občinske pisarne — selitev.** Glede na to, da je z novim zakonom o občinah bivša občina Črešnjevec preimenovana v „Občino okoli Gornja Radgona“ s sedežem v Gornji Radgoni, je trška občina Gor-

nja Radgona odstopila isti svoj dosedanj pisarniški lokal v pritličju občinske hiše. Trška občina Gornja Radgona pa ima svoje pisarniške prostore v I. nadstropju, kjer je poprej stanovala stranka Hojs.

— **Sreča v nesreči.** V soboto, dne 8. septembra t. l. zvečer se je vračal šofer Anton Pelc, uslužben pri firmi Franc Korošec v Gornji Radgoni s tovornim avtomobilom iz Tišine v Prekmurju, domov. Ko je privozil po ostrem ovinku na most sredi vasi Tišine, je pred njim meril cesto nek nepoznan pijanec, ki se vkljub signalu šoferja, katerega je dal pred prihodom na ovinek, ni hotel izogniti. Šofer Pelc je v zadnjem momentu zavrl ter zavozil z avtom na kraj ceste, da se na ta način izogne preteči še hujši nesreči. Ker pa je cesta precej ozka ter oster ovinek tik pred mostom, je s sunkom zavozil ob zid mosta, pričemur pa si je precej močno poškodoval avto.

— **Pošten odgovor.** „Jutro“ je v eni izmed svojih zadnjih števil prineslo odgovor beograjskega lista „Vreme“ na italijanske žaljivke. Italijanski časopisi so obdolžili srbsko vojsko strahopetnosti radi poraza na Kosovu in pri Slivnici. Beograjski list odgovarja: „na svetu ni naroda, ki bi v svoji zgodovini mogel zabeležiti same zmage. Mi se ne sramujemo narodne nesreče na Kosovu, niti ne uspeha pri Slivnici, niti našega zloma l. 1915., ko so nas udarili Avstrijci, Nemci in Bolgari, trije proti enemu. Na svetu pa živi narod, ki v svoji zgodovini ne more zabeležiti niti ene zmage, pač pa neprekinjene vrste strahovitih porazov. To so Italijani! List našteva italijanske poraze pri Kustoci, pri Novari, nato pri Solferinu in izgubljeno bitko pri Visu. Nadalje omenja neuspeli italijanski poskus osvojitve Abesinije, kjer so jih črnici pogнали v paničen beg. Najbolj pa karakterizira te junake svetovna vojna, v kateri je Italija izgubila dvanajst soških bitk, med drugimi najznamenitnejšo ono pri Kobarižu. Ta poraz je bil največji in z njim je dala italijanska vojska najzgovornejši primer svoje brezmejne strahopetnosti. Izgubili so v tej bitki 3136 topov, 1732 strojnih pušk, lažjih topov in letalcev, min in 300.000 ujetnikov. Ostali 350.000 vojakov po številu, so v paničnem begu drli v notranjost in si, da bi lažje bežali, spotoma slekli hlače.“ Odgovor je pač takšen, kakor ga kdo zasluži.

— **Evharistični kongres v Mariboru.** V soboto so bili vsi vlaki, ki so vozili v Maribor, nabito polni. Ljudje so prihajali iz vseh krajev naše domovine na evharistični kongres. Računajo, da je bilo na kongresu več kot 30.000 ljudi.

— **Interesanten umor in še interesnejše odkritje.** Ameriškim detektivom se je končno le posrečilo pojasniti skrivnosten umor stare dame. Bila je že dolgo časa hudo bolna in se ni mogla makniti iz postelje.

Nekega dne so jo našli mrtvo, skoro popolnoma ožgano v zadimljeni sobi na svoji postelji. V sosednji hiši je stanoval njen nečak, ki je bil dedič starkinega ogromnega premoženja. Pri preiskavi so našli v njegovi sobi montirano veliko zbiralno lečo in daljnogled, s pomočjo katerega je napel solčne žarke skozi odprto okno na posteljo svoje tete in jo zažgal.

Spomenik topliškim upornikom iz l. 1917.

Leta 1917. so se junaki iz topliške okolice, kateri je središče Prokuplje, uprli krutim Nemcem in jim povzročili dokaj zmede v notranjosti Srbije in v bojni liniji. Ta upor topliških junakov bi kmalu omajal bojno črto na solunski fronti, vendar so Nemci še v pravem času spoznali nevarnost in pritegnili v Prokuplje kar dva polka, ki sta ustajo zadušila. Upornikov niso zajeli mnogo, ker so večinoma padli za domovino. Dne 10. septembra so postavili tem junakom spomenik. Pri odkritju spomenika je bila navzoča ogromna množica naroda in celo sam kralj Aleksander, ki je v nagovoru izjavil: Ta narodova osvoboditeljska in svobodoljubna težnja, brez katere ni prave požrtvovalnosti in resničnega junaštva in kateri je posvečena tudi ta današnja rodoljubna svečanost, je združila pred vsem novo in staro Srbijo, potem pa tudi vso Jugoslavijo v isto usodo in isto nacionalno državo.

GASILSTVO:

Mlajtinci. Dne 9. sept. 1934 so se pri nas vršile okrožne gasilske vaje. Točno ob 14. uri je dospel na vežbališče župni načelnik in narodni poslanec gospod Benko Josip, ki je sprejel od okrožnega inšpektorja Kuhar Štefana, raport in naročil izvajanje vaj po običajnem redu. Po lepem in čistem travniku so se vaje izvajale dovolj precizno in strumno. Po suhih vajah se je preiskusilo brizgalne s streli v tarčo, ki so dosegle sledeči rezultat: Mlajtinci 55, Tešanovci 63 in Moravci 74 sekund. Pri kombiniranem napadu na fingirani požar: Moravci gornji 50, Mlajtinci 60, Tešanovci 68 in Moravci dolnji 75 sekund, dočim je imela brizgalna četa Vučja gomila mali defekt, radi katerega ni prišla do akcije. Po končanih vajah je župni starešina držal na gasilce ognjevit patrijotični govor, v katerem je krepko vzpodbujal gasilce k nesebičnemu človekoljubnemu delu in neomejeni ljubezni do Kralja in domovine. Po govoru so čete zaklicale kralju trikratni: Živijo, a godba je zaigrala državno himno. Na to je sledil strumen mimohod in prav lepa društvena zabava na prijaznem vrtu g. Benka Josipa. Vaj se je udeležil tudi podstarešina župe g. Cvetko Ludvik, blagajnik Lanščak, g. Bacin Rituper.

Smrt v planinah.

Marijan Benedik iz Stražišča pri Kranju, ki je letos maturiral v Ptuj, se je napotil s tovarišem iz Kranja v planine. Na Jalovcu se mu je na opolzkem snegu izpodrsnilo. Zdrčal je v globino, kjer je priletel v skalo in si razbil lobanjo.

Bogat mrlič.

V Beogradu je umrla bivša učiteljica Katarina Konstantinović in sicer na kliniki profesorja Ignjatijevskega. Ko so jo nesli uslužbenci iz bolnice v mrtvašnico, so opazili na vratu verižico, na kateri je bila pritrjena mošnjica, podobna denarnici. Ko so to mošnjico natančneje pregledali so opazili, da je v nji zvitihi tisoč jurjev.

ANEKDOTA.

Samo vode in medalje . . .

Leta 1925. je prišel naš kralj Aleksander v Črno goro in sicer v Bratonožice. Bil je zelo dobre volje. Razgovarjal se je s črnogorskimi seljaki ter je vsakemu podal roko.

„Ali imate kako posebno željo ali pritožbo,“ jih vpraša Veličanstvo.

„Nimamo nikake želje. Prav zdravi smo in dobro se počutimo pod Tvojo vladno. Pogrešamo samo vode in po eno medaljo“ odgovori eden izmed kmetov.

Kralj zadovoljen, da mora pomagati seljakom, odredi, da se na njegove stroške zgradi cisterna in se vsakemu daruje po eno medaljo.

TON-KINO

Lasnik G. DITTRICH

V MURSKI SOBOTI

JAN KIEPURA

v vefilmu

PESEM Z NEBA

(Mein Herz ruft nach Dir!)

Režija Carmine Gallone.

V ostalih vlogah:

Marta Eggert, Paul Hörbiger in Paul Kemp.

Glazba: Robert Stolz.

Predstave se vršijo:

V NEDELJO, dne 16. septem. ob 1/2 4 uri popoldne in zvečer ob 1/2 9 uri.

Izjava.

Podpisani Žiško Štefan, gostilničar iz Šulincev šte. 39. naznanjam, da za naprej ne spoznam nobene terjatve — dolgove — pri nobenem gospodu, katere bo napravil moj oče Žiško Janez iz Adrijanec, bivši gostilničar in posestnik.

ŽIŠKO ŠTEFAN, gostilničar
Šulinci št. 39.

Sprejmeta se s 1. oktobrom

Z konvencijska kočijaža

na marofu Polanci — Krajna.

NEDELJO, DNE 7. X. 1934 TOMBOLA SOKOLSKEGA DRUŠTVA.

3.- DIN. — 2.000.- DIN.



SK. Mura - SK. Lendava 5:3 (2:2).

V soboto, 8. t. m. je gostovala v Murški Soboti novoustanovljena SK. Lendava iz Dolnje Lendave in se pomerila v prvi kvalifikacijski tekmi za vstop v ljubljanski nogometni podsavez z domačo SK. Muro, ki je končala sicer z zmago domačinov, vendar so gostje prav dobro zaigrali.

V začetku prvega polčasa so gostje precej nevarno ogražali Murina vrata in precej časa je preteklo, predno so se domačini znašli in začeli prehajati v nasprotnikovo polje. V 15. minuti prvega polčasa pade po lepi kombinaciji prvi gol za Muro, ki ga je zabil Hojer z woley strelom. V 20. minuti so gostje izenačili in v 26. minuti je Šerbec dosegel vodstvo za domačine. Gostje niso popustili in so zopet izenačili v 33. minuti.

V drugem delu igre pa je potisnila Mura goste v obrambo. V tem delu igre so se predvsem odlikovali halfi, v prvi vrsti Horvat, ki je bil najboljši človek na polju. Prvih 10 minut se je igralo stalno pred vrati gostov, toda žoga ni našla poti v mrežo. V 11. minuti je Schiler iz enajstmetrovke ponovno dosegel vodstvo za Muro. Nato je zopet Hojer v 17. minuti povisil na 4:2 in v 28. minuti Novak na 5:2. Šele v 40. minuti so gostje z lepim prodorom znižali na 5:3. Zadnje minute je bila Mura v stalni premoči, vrstili so se korneri za korneri, ne da bi se rezultat izpremenil radi neodločnosti napada.

Gostje so se odlikovali po dobri obrambi, a tudi obe krili sta odlični. Pri domačih pa je bil dober razen že omenjenih halfov mladi Hojer, ki ima dobro plasirane strele.

Po nogometni tekmi se je vršila kegljaška tekma med omenjenima kluboma, ki je končala z zmago Mure v razmerju 183:155.

—ki.

„PORSOL“

za suho pacanje
pšenice

se dobi pri

ČEH FRANC

trgovina z mešanim blagom
MURSKA SOBOTA.

V najem se da
prvovrsten

HOTEL

v večjem pokrajinskom mestu poleg
železniške stanice
s 15 sobami, jedilnico,
velkim vrtem in inventarjem.

Naslov pove
Prekmurska Tiskarna
v M. Soboti.

SOKOL

Vse članstvo vabimo, da se udeleži slavnosti v Dolnji Lendavi v nedeljo dne 23. IX. 1934. Iz Murške Sobotice bo vozil poseben avto in bo stala vožnja sem in tja Din 15. Prijave za vožnjo sprejema br. tajnik samo do ponedeljka dne 16. IX. 1934.

Tudi nečlani društva lahko po tujeje s tem avtomobilom in sprejema prijave isto naš tajnik (br. Nišlvič).

Vse edinice okrožja pozivamo, da skrbje za čim številnejšo udeležbo na slavnostih v Dolnji Lendavi.

Zdravo!

Uprava S. d. M. Soboti.

Iz delovanja Združbe trgovcev v Murški Soboti.

Razprava trgovskega odseka Zbornice za trgovino, obrt in industrijo.

Seji trgovskega odseka je predsedoval načelnik in podpredsednik Zbornice g. Konrad Elsbacher. Tajniško poročilo o delovanju Zbornice za trgovino, obrt in industrijo je podal tajnik g. dr. Ivan Pless, nakar so sledili predlogi za ministrsko uredbo o zapiranju in odpiranju obratovalnic, ki se naj izda v smislu določb Obrtnega zakona. Omenjeni odsek je podal svoje stališče glede zakonskega načrta o družbah z omejeno zavezo. Sklenilo se je, naj se ta družabna oblika ohrani. Odrediti pa se mora v zakonu, kolikšna mora biti minimalna glavica in minimalni denarni vložek; poostre se pa naj tudi določbe glede nadzorstva nad poslovanjem družb kakor tudi o odgovornosti družabnikov ter poslovodij. Glede načrta uredbe o trgovskem nadaljevalnem šolstvu je odsek zavzel stališče, da je potrebna okvirna uredba, ker enotna uredba ne bi odgovarjala zahtevam, ki so v raznih krajih različne. Nato so sledile razprave o odpiranju podružnic Bate in Tivarja in o davčnih vprašanjih, nakar je odsek sklepal o raznih obrtnopravnih vprašanjih.

KMETIJSTVO

Sejajte več ječmena!

Izvoz na poseben način izdelanega svinjskega mesa na Angleško iz M. Sobotice je zadnje mesece v polnem teku.

Kam bi z našimi svinjami in odkod bi dobili naši kmetje danes denar, če ne bi bilo tega izvoza. Drugam se danes svinj skoraj ne more več prodati.

Na tem mestu se je že dosti pisalo, kake svinje so primerne za izvoz na Angleško. Dobro so naše bele svinje, kakršne že imamo, treba jih je le pravilno krmiti. Glavno je, da se polaga svinjam mesto prosa in koruze le ječmen.

Svinje krmljene s kuruzo ali prosom so za Angleško manj vredne. Dokler se ne bomo ravnali tako, kot zahteva angleški trg, ne bomo dosegli boljših cen, pa tudi ne večjega uvoznega kontingenta (da bi se lahko izvažalo še več svinj iz naše države na Angleško.) Bati se je, da še ta trg

zgubimo, ker Angleži takozvanih „kuruznih svinj“ ne marajo. V drugih državah, odkoder se izvažajo svinje na Angleško, je polaganje kuruze in prosa svinjam prepovedano.

Ječmen da svinjam prav okusno trdo in sočnato slanino ter ne premasno, pa za to tembolj okusno meso.

Kuruza in proso pa da mehko oljnato slanino in mast. Tako krmljene svinje je že tu težko pridelati za eksport na Angleško, ker je slanina premehka in ostane mehka tudi po celi večdnevni proceduri pri pridelavi za izvoz. Angleži pa blago take kvalitete odklanjajo, ker ni za njihov okus. Ječmen se polaga svinjam surov zdrobljen (šrotan), zmogčen z mrzlo vodo ali posnetim mlekom v obliki kaše. Pa tudi celo zrnje zgrizejo svinje dobro, če se jih že v mladosti navadi na surovo hrano, vendar se pa priporoča polagati le zdrobljen ječmen, ker se ta bolj izrablja.

Torej sejajte več ječmena!

Ni pa s tem rečeno, da bi moral biti ječmen glavna ozimna žitarica. Toliko ga pa lahko vsak pridelal, kolikor ga rabi za krmljenje svinj.

Zemlja in klima za setev ječmena je pri nas prav ugodna. Ječmena imamo več vrst. Treba bo poskusiti, kateri bo pri nas bolje uspeval. Razmnoževati pa se mora v prvi vrsti domače sorte, ki so se tu že obnesle.

GOSPODARSTVO

Navodila pri spravljenu krompirja.

Pri spravljanju krompirja ne puščaj gnili krompir na njivi, ker bi se s tem bolezen v zemlji še bolj vkoreninila in razširila. Bolne gomolje na njivi zberi skupaj, jih odstrani in kakorkoli uniči.

Bolno krompirjevo ne uporabljaj za nastiljo in tudi ne za gnoj, kvečjemu jo lahko kompostiraš. Najbolje pa je, da jo sežgeš.

Gnili krompir bodisi z njive ali iz kleti ne meči na gnojnice, ker tako pridejo bolezenske kali z gnojem vred zopet na polja. Gnile gomolje polij z apnom in globoko zakopaj.

Shramba (klet) za krompir mora biti suha in zračna. Vsako leto razkužuj krompirjevo klet, predno spraviš vanjo krompir. Tlak kleti polij z apnovim beležem in poškropi z njim tudi stene.

Ne spravljaj v klet še moker krompir. Gomolji naj bodo suhi, ko jih spraviš v shrambo.

Priporoča se, natrositi po krompirju, predno pride v klet, prašnato gašeno apno, na primer po par pesti apna na voz krompirja, oziroma približno 15 kg. apnenega prahu na 10.000 kg krompirja. Kaljivost ne bo trpela vsled tega.

Krompir v kleti naj ne leži na golih tleh, temveč rajše na preprosti lesi (leseni polici) iz remelnov. Tako bo krožil zrak v kupih tudi od spodaj. S tem se omejuje gnitje. Kupi naj bodo nizki.

Krompir v shrambah večkrat skrbno prebiraj.

Izjava.

Podpisani razlašam, da ne prevzamem v plačilo nobenih dolgov, ki bi jih napravil moj sin Huber Vilmož, kajti od svoje dediščine nima ničesar več dobiti.

Huber Jožef, posest.
Kovačevci 3.

Stanovanje se izda

Šolska ulica 35.

Žrjne cene:

Živina.

Celjski svinjski sejem. Cene so bile sledeče: Prašiči 6 do 7 tednov stari Din. 65—75, 2 do 3 mesece 100 do 200, 3 do 4 mesece 230—300, 4 do 5 mesecev 380—400, 8 mesecev do 1 leta 500—650.

Mariborski svinjski sejem dne 7. sept. Pripeljanih je bilo 306 komadov. Cene so bile sledeče: prašiči 5—6 tednov stari Din. 55—80, 7—9 tednov stari 100—120, 3—4 mesece 180—200, 5—7 mesecev 400—450, eno leto stari 500—600. Kilogram žive teže Din. 5 do 6, mrtve Din. 850 do 10. Prodalo se je 107 komadov.

J. 903/34

Dražbeni oklic

Dne 4. oktobra 1934 ob 1/2 9. uri bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 18. dražba nepremičnin hiše, gozd, vinogradi itd.

Zemljiška knjiga Prosenjakovci 43/64 vl. št. 497, 231, 490; 13/32 vl. št. 139, 1/2 vl. št. 236, 271, 4/8 vl. št. 270, 268, vl. št. 542 in 1/4 vl. št. 280 in 424. — Zemljiška knjiga Selo 1/2 vl. št. 8, 132, 1/12 vl. št. 561, 1/8 vl. št. 68, 17/144 vl. št. 370, 1/4 vl. št. 417 in 2/8 vl. št. 684.

Cenilna vrednost: 59.170 Din 90 p. Vrednost pritokline: pribl. 1500 Din. Najmanjši ponudek: 39.447 D. 85 p.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se jih ne moglo več uveljavljati glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Sresko sodišče v M. Soboti,
dne 18/8. 1934.

E. 901/31—29

Dražbeni oklic

Dne 9. oktobra 1934 ob 1/2 9. uri bo pri podpisnem sodišču v sobi št. 18. dražba nepremičninskih deležev do hiše, travnikov, njiv itd.

Zemljiška knjiga Tešanovci vl. št. 261, 626, 708, 1/2 vl. št. 86, 699, 169, 814, 702, 1/3 vl. št. 493, 615, 873, 687, 1/6 vl. št. 385, 1/12 vl. št. 167, 1/36 vl. št. 278, 829.

Cenilna vrednost: 80.683 Din 20 p. Najmanjši ponudek: 53.789 D. 40 p.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglašiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se jih ne moglo več uveljavljati glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobri veri.

V ostalem se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Sresko sodišče v M. Soboti,
dne 18/8. 1934.